



GS e-journal



A magazine by the 2nd Junior High School of Multicultural Education in Ioannina, Greece, and the Základná škola, Viestova 1 in Myjava, Slovakia.



**Základná škola, Viestova 1,
in Myjava, Slovakia**

Slovak Editors

Lucia Dršková - Silvia Feriancová

Alica Heverová - Terézia Klandúchová

Tomáš Sládek - Peter Staňo

Juraj Michalec - Alex Gabriš

Lucia Podzámska - Alexandra Stančíková

Vanesa Stančíková - Katarína Borovská

David Katreniak - Adam Rojko

Roman Blažek

Class 7A



**2nd Junior High School
of Multicultural Education,
Ioannina, Greece**

Greek Editors

Dimitra Basanou - Eleni Tsitsou

Konstantinos Gatselos - Alex Gogos

Dimitra Naoum - Eftihia Filiou

Christina Simitzi - Maria Tsitou

Yiorgos Noutsos - Aggelos Baroutas

Gioulsoum Hasan-Tsaous

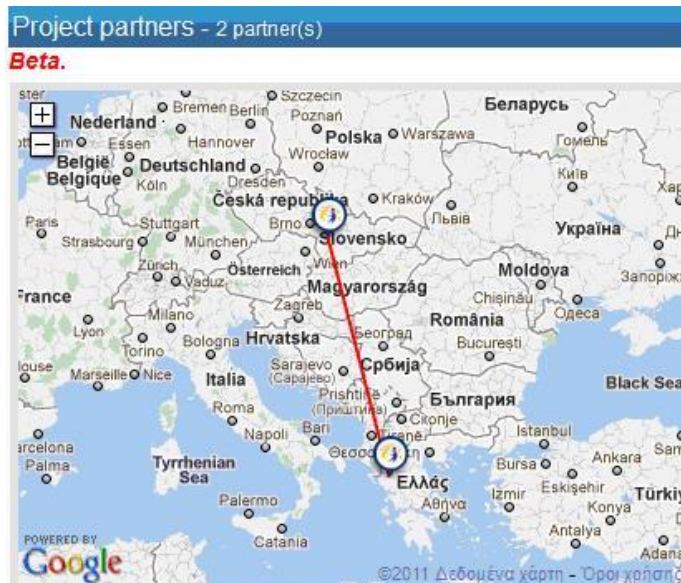
Sebastian Kalouian-Florin

Dimitris Efthimiou - Nick Konospiris

Konstantinos Petsios - Babis Kazakis

Class A

This journal is the outcome of the eTwinning cooperation
between our schools.



Contents

Our school: [pages 3-4](#)

Hobbies and Free Time: [page 16](#)

Our city: [pages 5-8](#)

Teenagers daily routine: [page 17](#)

Our region: [pages 9-10](#)

Survey results: [pages 17-18-19](#)

Greece: [pages 10-11](#)

Dictionary: [page 20](#)

Slovakia: [pages 12-14](#)

Fun pages: [pages 21-22-23](#)

Local teams: [page 15](#)

Christmas wishes: [page 23-24](#)

Enjoy!!

Teachers

Zuzana Cambelová: [Základná škola, Viestova 1, Myjava](#)

Athina Karvouni: [2ο Γυμνάσιο Διαπολιτισμικής Εκπαίδευσης Ιωαννίνων](#)



Our school



In our school are many classrooms and labs.

For example: philosophical lab, naturalistic lab, geographical lab, chemical lab and physics lab.

There are four floors.

← This is 2nd floor.



→ My classroom.

In our English classroom and many other labs we have an interactive board. And this is our school from behind. Finally, this is our gym.



Our school

My school is the 2nd secondary school of Ioannina.

It is near the lake front, at the central road of George Papandreou Street. It's an old building. It has got a lot of floors and classes which are very big. There are classes for lessons like painting and computer science, too.



The Art and Music Class



The computer room

The lake front





- Our school is yellow , orange , blue and green. It had many classes and labs, for example : Computer, chemical, natural science lab.
- We have got 2 gyms and a dining room.
- It has got a grand floor and 3 upper floors.
- We have a library too.
- Our school has got a playground.Pupils can play football , basketball and tennis there. It is usedfor matches , too.
- Classes are divided on years.For ex : 7.A 8.B 6.C ,...Every class has a form teacher. Our form teacher is Mrs. Planková.
- The headmaster of our school is Mr.Šimo.
- In our classes there are usually around 22 pupils
- Teachers and classes are divided into two groups: primary education and secondary education.
- First degree is from 1 to 4 year and second degree is from 5 to 9 year.
- The deputy in 1.degree is Mrs Kabaňová and in 2.degree is Mrs Pagáčiková.

By Silvia Feriancová and Lucia Dršková



We have a huge amphitheatre where we do events too. Our school yard is very big and there are some flowers and benches around where we are relaxing at the break. There is a basketball ground too. On the ground floor there is the director's office, who is very friendly and good at his job and he cares about us.



This is the amphitheatre.

In our school we do a lot of lessons like history, mathematics, geography and computer science. These lessons are taught by people who are excellent at their jobs because they love their jobs and they are very friendly with us. We have different teachers for each lesson.

Ms Karamani: Greek language and literature

Ms Sakka: mathematics

Ms Karagianni: geography and biology

Ms Zotou: ancient Greek

Ms Papakosta: music

Ms Vasalouka: French

Ms Rodogianni: P.E.



This is part of the school yard.

Ms Karvouni: English

Ms Stalika: home economics

Ms Tzouma: computer science

Ms Ganiatsa: Technology

Ms Baka history

Mr. Kellis: art

Mr. Papanastasiou: RE.

By Dimitra Naoum and Eftihia Filiou!!!



My city: Myjava

- My town is Myjava.
- It has got approximate 12 000 citizens.
- There is every year a folk festival.
- Through the town flows the river Myjava.
- In the town there are 3 nursery schools, 2 schools and 3 high schools.
- There are also 6 banks and 1 post office, 1 hospital and 4 pharmacies.
- There is a lot of blocks of flats and houses, in this flats live towns people.



My city: Ioannina



Ioannina, often called Jannena, is the biggest city of Epirus and the capital city of the prefecture.

It is built on the banks of lake Pamvotis in 500m altitude.

It has about 100.000 citizens.

There is a hospital and a university.



- There's a square in the centre.
- It is quite nice.
- There is a lot of things that should be absent in Myjava.
- There is fountain, statue of M. R. Štefánik, urban office and many other things.



I walk on the square almost every day



- There's a fountain in the square.
- Around the fountain are 3 fish in it, which discharge water and underneath is a small "pool".
- Around fountain are benches, too.
- The fountain is very nice and attracts mainly tourists.



- There is a swimming pool next to the soccer pitch.
- Swimming pool is big and blue.
- It has got 1 internal swimming pool and 1 outdoor pool.
- In summer there are many childrens.
- I like this swimming pool, because I am well here and I go here swim in summer with my friends.





- There is also a train station.
- Train station is on brim town.
- These trains come and go from various towns and villages.
- I don't travel by the train often, only about 3 times in year.



I like my town, because I am well here and I have got there good friends...I have got near the horses, which I like, and I am glad that I can walk here. And that's about all... =)

I don't like my town, because there are few options, there are a little shops, it's a small town...

By Adam Rojko and Roman Blazek



There are many things to see in Ioannina. Some of these are:



The ancient theatre of Dodoni.

It's an ancient theater, built around 300 BC.

Perama cave

It's a cave with stalagmites and stalactites. The Cave was incidentally discovered during the Greek-Italian war of 1940 by a resident of the village who was looking for a shelter to avoid bombardments.





Paul Vrellis museum

It's a museum of greek history.

There you can see wax statues.

Castle

The castle of Ioannina was built in 528 p. C. in the frames of Emperor Ioustinianos's plan for the fortification of the Byzantine state. It is the oldest Byzantine castle, which was the biggest administrative centre of entire Greece during Ali Pasha's era.



www.shutterstock.com · 50658121



Pamvotis lake

Lake Pamvotis is the jewel of Ioannina. It is 470 meters above sea level.

Lake's island

Our lake has got a big island. The Ioannina lake's island is commonly called Nisaki. There are 50 inhabitants living on the island's village.

The visitor can walk through the scenic alleys of the village and visit the Ali Pasha museum and the 2 monasteries. The visitor can also find restaurants that serve local food including lake seafood and frog's legs and various gift shops. There is frequent boat connections between Ioannina and the island.



By Sebastian Kalouian- Dinos Petsios



Our Region

Our region is beautiful. There are many forests, meadows and mountains. There are also monuments and castles. We start them...

We have two churches, museums, memorials and Mrs. Kolényova's house - there established the first Slovak National Council. We've got there also Samko Dudík's House of Culture. Near Myjava we have a new lookout tower in towns Castles are in towns Branč, Čachtice, Beckov...



Near Myjava are other small towns - Brezová pod Bradlom, Branč, Jablonka, Bukovec, Hrašné, Nové Mesto nad Vahom, Piešťany... In Piešťany are spa. And



in



Brezová pod Bradlom is mound Mr. Stefanik's, who died tragically.

We are proud of our region and we love it!

By Katarina Borovska and Vanesa Stancikova



Our region

Zagorohoria

Zagorohoria is a network of 46 villages. Villages with life or with calm, with incredible views of villages or villages inside the forest. Forests and peaks, crystal clear rivers as Voidomatis and alpine lakes, such as Drakolimni. Zagorohoria visitors can also admire the traditional architecture of stone and wood are the main materials used to make them.



Vikos canyon

The national park Vikos - Aaos is the biggest in Greece and located at the northwestern side of Pindos mountain.

The area includes the Vikos Canyon 10km length.

The Canyon gives the opportunity to visitors for alternative -extreme sports and tours in the nature.

By Aggelos Baroutas and Dimitris Efthimiou

Greece

Greece also known Hellas and officially the Hellenic Republic, is a country in southeastern Europe. Greece has land borders with Albania, F.Y.R.O.M. and Bulgaria to the north, and Turkey to the east. The Aegean Sea lies to the east, the Ionian Sea to the west, and the Mediterranean Sea to the south. Modern Greece traces its roots to the civilization of ancient Greece, generally considered the cradle of Western civilization. As such, it is the birthplace of democracy, the Olympic games, literature tragedy and comedy.

The weather is very good. Greece is very beautiful it has got big mountains and beautiful islands. The food is great and delicious but children prefer the fast food.





Some pictures from Greece:

1 Santorini

3 Kriti

5 Arta

2 Kerkira

4 Mikonos

6, 7 Rivers



By Eleni Tsitsou and Dimitra Basanou



Surface:

Slovakia

The Slovak Republic(0) is an independent state situated in Central Europe. It is bordered in the west by the Czech Republic, in the north by Poland, in the east by the Ukraine and in the south by Hungary and Austria. The borders are mostly natural, made by rivers - the Moravia, the Danube and mountains - the Carpathians, the High Tatras(1). Beyond these mountains we have Low Tatras, Big and Small Fatra, ... Our highest mountain is Gerlachovský štít (2655a.s.l.)(2). The High and Low Tatras are great for spending active holidays during the whole year. Hiking, skiing, cross country skiing, cycling or horse riding are very popular among the tourists there. Slovakia is hilly country, but we have lowlands too, eg. Podunajská, Východoslovenská, ...



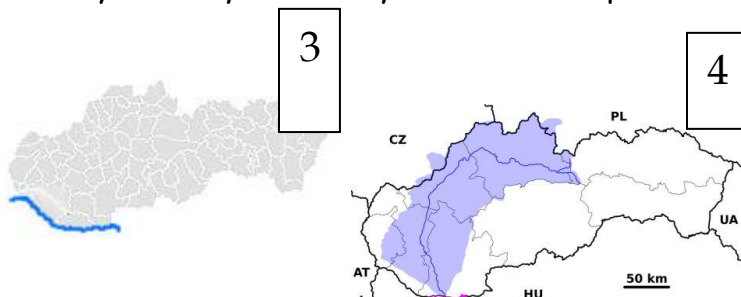
Rivers, lakes and spas:

In Slovakia we have many rivers and lakes. Our biggest river is Danube(3) and our longest river is Váh(4). Our other rivers are Hron, Ipel', Morava, Dunajec, Tisa, Myjava, ...

Our biggest lake is Oravská priehrada(5). Other lakes: Zemplínska šírava, Liptovská mara, Vodné dielo Gabčíkovo, ...

Slovakia has the most of mineral and thermal springs in the Europe. Close these places are spas: Piešťany(6a,b), Trenčianske Teplice Smrdáky, Bardejov, Dudince...

They annually visited by thousands of patients and visitors.





6a



6b

Castles and chateaus:

Slovakia also offers many interesting places for sightseeing, The most beautiful castles are in Bratislava(7), Orava(8), Spiš(9), Trenčín(10), Strečno(11), Čachtice(12), Zvolen(13), Betliar(14) and Bojnice(15). Spiš Castle is the largest medieval castle of Central Europe and it have been included in the UNESCO World Cultural Heritage

List.



8



7



9



10



12



11



13



15

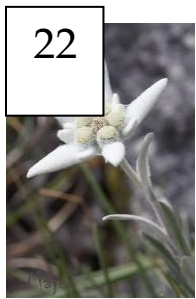


14



Other beautiful places:

The High Tatras is famous for its numerous valleys and lakes - Štrbské pleso(16). For tourists interested in older architecture there is Starý Smokovec, one of the oldest settlements of the High Tatras. The High Tatras National Park - TANAP(17) is Slovakia's largest. There are protected animals- chamois(18), lynx(19), bear(20), eagle(21), edelweiss - protected flower(22). Slovak Paradise(23) is a romantic and picturesque region(24, 25) located in the northeast. There are numerous rock formations(26), caves(27), waterfalls(28). Dobšinská Ice cave(29) - is the oldest ice cave in Europe. Other caves: Demänovská Ice cave(30), Ochtinská Aragonit cave(31), Gombasecká cave(32), Driny(33), ... Dobšinská Ice cave is one of the most attractive places for tourists visiting Slovak Paradise.



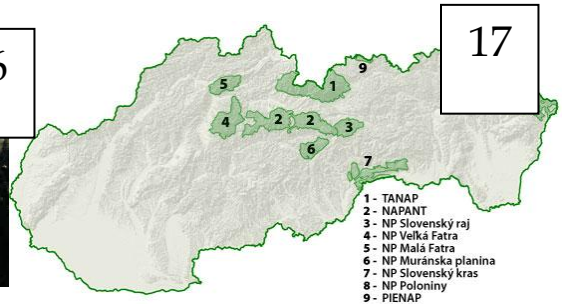
22



25



16



19



18



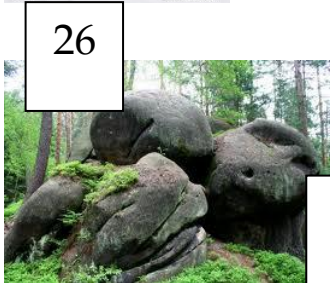
20



21



30



26



27

24



32



29



31



33

By Juraj Michalec and David Katreniak



Sports



Local teams

Pas Giannina is the famous local team of Ioannina. Pas Giannina has a stadium with 7000 chairs, Zosimades, in the centre of the city. The people help the team with their appearance. The best score is Pas Giannina vs Paok with 4-0. The team is very good.

The stadium of Pas Giannina is very huge.



← This is the team's flag.

By Alex Gogos, Konstantinos Gatselos, Babis Kazakis



Local teams

In Myjava are popular football and volleyball. Our football team plays second Slovak league. They are first after autumn season. In spring I hope that they will be first too. The captain is Martin Černáček. His nickname is Čečo. The best striker of the team is Pavol Straka. The trainer is Ladislav Hudec, and he's very popular in Slovakia. Our stadium is small, but on the matches goes 2000-3000 peoples. I know that is impossible or Greek people because there go on matches 30 000 people. But in Slovakia people don't go much on football matches. Our volleyball team plays 1. league in Slovakia. They are 5 out of 9. The captain is Andrej Barbierik. His nickname is Barbi. Our volleyball hall is small, but on matches there is a good atmosphere.

Written by Peter Stano and Tomas Sladek



Teenagers: Hobbies & free time

Slovak boys' hobbies are: computer games, watching TV, doing different sports. The most favourite are: football, basketball, tennis, swimming. Some boys in Slovakia like dancing and singing.

Girls in Slovakia like singing, dancing, playing the musical instruments, playing other sports. The most favourite are: basketball, swimming, running. Next - going out with friends, dogs, laughing, horse riding, going shopping, surfing the net and watching TV.

At our school we have these clubs: English-drama club, basketball team, basketball Section, Home teaching, football club, Computer club, Music - theater group, Horse riding club, Literary and drama activities, Mathematics with the Internet, Maths fun, Computer-Internet-club, Working with a computer and camera, Exploring Treasure club, Sport club, dance club, Tennis Section, Hiking club, creative Informatics, art club and some others.

Children in our class go to the: basketball, football, tennis, dancing, singing, playing the musical instruments...

Alice goes to the basketball club, music theory, dramatic club, the flute lessons...

Teresa goes to the dancing lessons, cheerleader club...

Written by: Alica Heverova and Tereza Klanduchova 7.A



Teenage boys in Greece have many hobbies such as football, basketball and tennis. They go out school activities such as English, German and Italian lessons. They haven't got much time for play and relax. Boys like playing football and basketball and we like listen rap music and we often go to the cinema.

Girls playing volleyball and they like listening to pop and rock music. Girls often go to the cinema too. Boys' favourite subject is physical education. Girls like art and music. Many boys have a pet (cat, dog, parrots). All girls have a pet too. Boys like fast-food and girls like homemade food.

Boys and girls are very different both of them.

Written by George Noutsos and Nick Konospiris



A teenager's daily routine in Greece



All the children have full program. School and homework make the young children busy. Every day children wake up at 7:00 o'clock and go to school without having breakfast. At school they stay for 7 hours. They have 6 breaks. At 2 o'clock we go home, we eat our lunch and after that we do our homework.

Then, in the afternoon we go to out school activities such as: rafting, swimming, music school, horse riding.....When we around home we finish our homework and for some hour we watch TV.

But at the weekends the children have free time. Many children on Saturday play with other children or they go to their villages. On Sunday they go to the grandparents or stay home and play with their toys!!!

The food...

The young children and teenagers usually eat fast-food. But other children like the home food. Of course home food is healthier than fast food. The children around 10 and 16 years old prefer the fast food.

Written by Mary Tsitou, Gioulsoum Hasan-Tsaous and Christina Simitzi!!!!



A teenager's daily routine in Slovakia

The students usually get up at 6:00 or 7:00. Then they brush their teeth. They have breakfast. They go to schol at 7:30 or 7:45. The firt school lesson starts at 8:10. After two lessons we have a snack at 10:00. Then we have two more lessons and a lunch break at 11:40. Our lessons finish around 13:40. Then we go home or go to art school to dance lesson, art lesson or play any musical instrument. Chrildren come home around 4:00pm They learn and do homework for the next day at school. When they finish learning they play PC games or surf on internet. At 8:00pm they watch TV. When TV program ends they go to sleep at 9:30pm.

By A. Stančíková

My daily routine

I get up very early at 5 o'clock AM. I have breakfast and I brush my teeth. I dress up and go to the bus station. When I get out of the bus I go to swimming training, after the swimming lesson I go to school. At school we usually have 6 lessons. After school I go to the next swimming training. My training ends at 6 o'clock PM, then I eat dinner and learn new things for school.

At half past nine I go to bed. AND THIS IS MY DAILY ROUTINE!

By Lucia Podzámka



SURVEY RESULTS



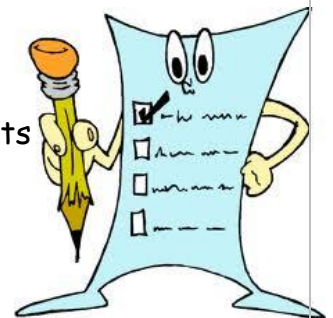
We organized a survey during our project.

All students from GREECE and SLOVAKIA took part!

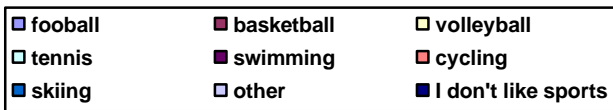
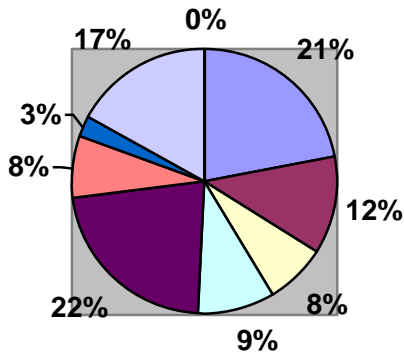
You can see in the following page what they answered!

Each colour in the pies shows a different answer.

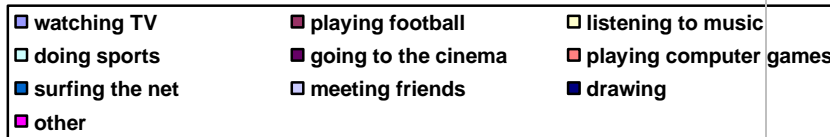
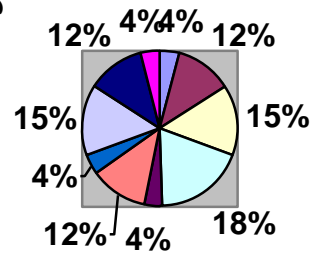
Next to the colours you can see the percents (%)= how many students answered the same.



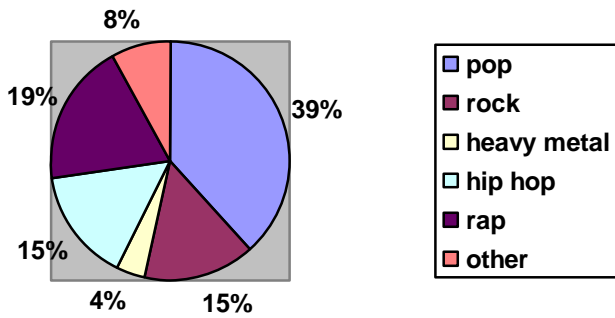
Question 1: What's your favourite sport?



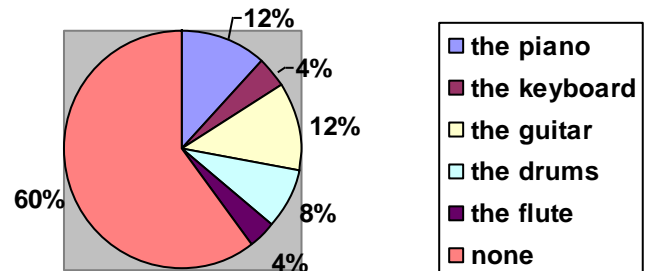
Question 2: What do you like doing in your free time?



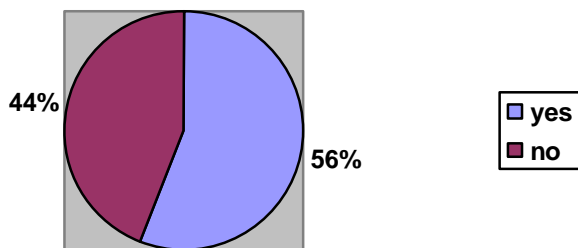
Question 3: What kind of music do you like?



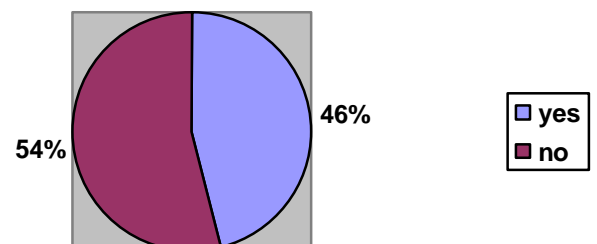
Question 4: What musical instrument do you play?



Question 5: Do you read literature books?

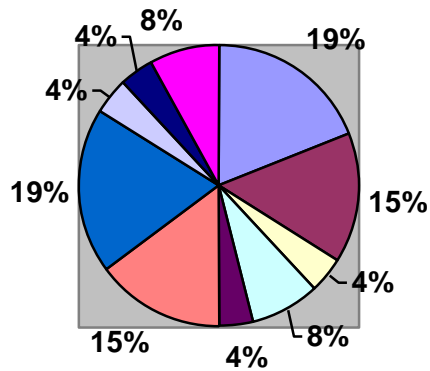


Question 6: Have you got a pet?

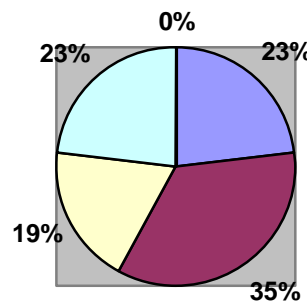


Question 7: What is your favourite school subject?

- P.E.
- English
- German
- maths
- geography
- history
- art
- music
- ICT
- other



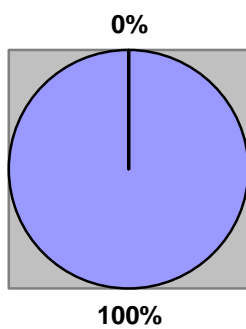
Question 8: How much do you study?



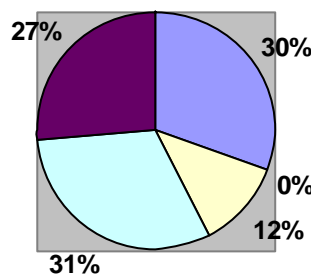
- less than an hour
- 1 hour
- 2 hours
- 3 hours
- more than 3 hours

Question 9: Can you use a computer?

- yes
- no

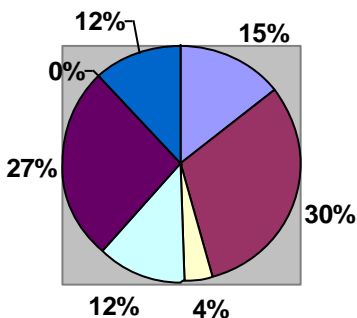


Question 10: What do you usually do on the computer?



- play games
- do my homework
- surf the net
- visit facebook
- watch videos/listen to music

Question 11: What time do you go to bed?



- 9pm
- 10pm
- 11pm
- 10.30pm
- 11.30pm
- 12pm
- after midnight

In conclusion, all students can use a computer.

Most of them visit facebook, go to bed at 10pm, study for one hour, like P.E. or History, study for one hour, don't play a musical instrument, like pop music, do sports or watch TV or listen to music, like football or swimming.

Almost half of the students read literatures books and almost half of them have got a pet.

Let's study!!!

English-Slovak-Greek Dictionary



Hello.

Ahoj.

Γεια./ Γεια σου. (=γia sou)

Goodbye.

Dovidenia.

Αντιο. (=adio)

What's your name?

Ako sa volas?

Πώς σε λένε; (=pos se lene?)

My name is...

Volam sa ...

Με λένε... (=me lene...)

I am from Greece/ Slovakia.

Ja som zo Slovenska.

Είμαι από την Ελλάδα. (=ime apo tin Ellatha)

Nice to meet you.

Tesi ma.

Χαίρω πολύ. (=hero poli)

How are you?

Ako sa mas?

Τι κάνεις; (=ti kanis?)

I'm fine, thanks.

Mam sa dobre, dakujem.

Είμαι καλά, ευχαριστώ. (=ime kala, efharisto)

Good morning.

Dobre rano.

Καλημέρα. (=kalimera)

Good afternoon.

Dobry den.

Καλησπέρα. (=kalispera)

See you.

Uvidime sa

Τα λέμε. (=ta leme)

Yes

Ano

Ναι (=ne)

No

Nie

Όχι (=ohi)

Thank you.

Dakujem.

Ευχαριστώ. (=efharisto)

You're welcome.

Prosim.

Παρακαλώ. (=parakalo)

Please.

Prosim si.

Σε παρακαλώ. (= se parakalo)

Merry Christmas.

Vesele Vianoce.

Καλά Χριστούγεννα. (=kala hristuyena)

Happy New Year.

Stastny Novy Rok.

Καλή χρονιά. (=kali hronia)



Time for fun!!!

after 1 hour in house

next day

One day Stella walked on the road and found 100€. But her grandmother said: « don't pick up things from the road ».

After 1 hour in house

next day

Next day Stella found again 500€. But her grandmother said again « don't pick up things from the road ».

Ha, ha, ha
ho, ho

Next day Stella and her grandmother walked on road and Stella's grandmother fell down. She said Stella « Stella please help me », and Stella said: « I'm sorry grandmother! You said me « don't pick up things from the road ».

By Gioulsoum Hasan-Tsaous

WHY DO BIRDS FLY SOUTH IN WINTER?

BECAUSE IT'S TOO FAR TO WALK!

SUPERLAME.COM

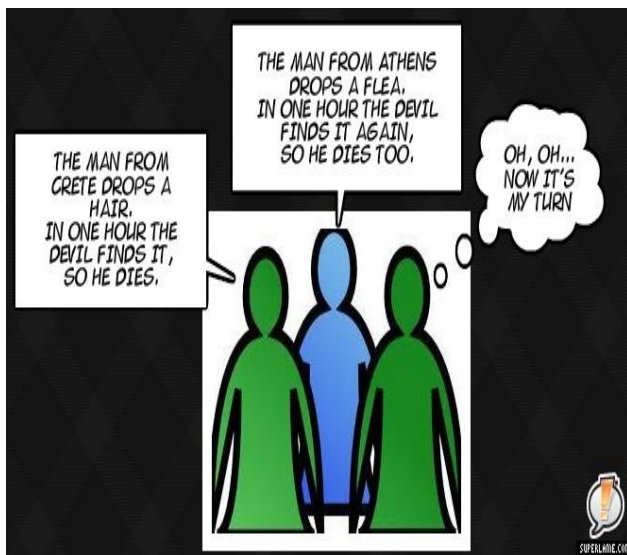
By Christina Simitzi

-WHAT DOES A BEE SAY TO THE FLOWER IT VISITS?

-"HI, HONEY!"

SUPERLAME.COM

By Helen Tsitsou

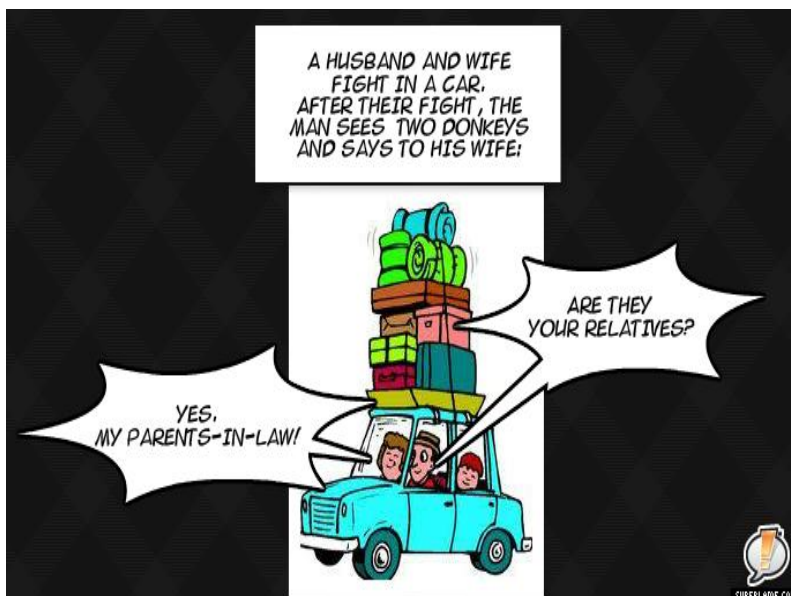


By Agelos Baroutas

And now some wise words...

- Don't bite the hand that feeds you.
- Walls have ears.
- Scratch my back and I'll scratch yours.

By Dimitris Efthimiou



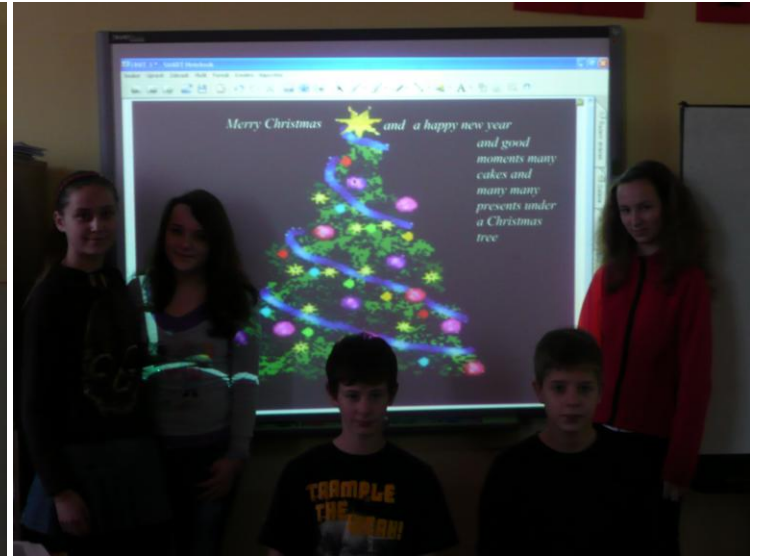
By Dimitra Basanou and Eftihia Filiou



By Mary Tsitou

Christmas Wishes





*Merry Christmas
and
a Happy New Year!!!*

